

At the same meeting the President read the following statement as representing the consensus of the views of the members of the Council:

"The Council has now acquainted itself with the position of the parties directly concerned. It is gravely concerned in view of the tense and dangerous situation with regard to Cyprus. The Council notes with satisfaction the efforts undertaken by the Secretary-General to help maintain peace in the region and calls upon all the parties concerned to show the utmost moderation and restraint and to refrain from any act which might aggravate the situation in Cyprus and constitute a threat to the peace. The Security Council further requests all concerned urgently to assist and co-operate in keeping the peace and arriving at a permanent settlement in accordance with Security Council resolution 186 (1964) of 4 March 1964."

At its 1385th meeting, on 20 December 1967, the Council decided to invite the representatives of Cyprus, Turkey and Greece to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "Letter dated 26 December 1963 from the Permanent Representative of Cyprus addressed to the President of the Security Council (S/5488)":<sup>19</sup> report of the Secretary-General on the United Nations Operation in Cyprus (S/8286)".<sup>20</sup>

At the same meeting the Council decided to invite Mr. Osman Örek, under rule 39 of the provisional rules of procedure, to make a statement before the Council.

## **Resolution 244 (1967)**

**of 22 December 1967**

*The Security Council,*

Noting the appeals addressed by the Secretary-General to the Governments of Greece, Turkey and Cyprus on 22 November,<sup>21</sup> 24 November<sup>22</sup> and 3 December<sup>23</sup> and the report of the Secretary-General of 8 December 1967,<sup>24</sup>

<sup>19</sup> *Ibid.*, Eighteenth Year, Supplement for October, November and December 1963.

<sup>20</sup> *Ibid.*, Twenty-second Year, Supplement for October, November and December 1967.

<sup>21</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.3.

<sup>22</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.5.

<sup>23</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.6, para. 1.

<sup>24</sup> *Ibid.*, document S/8286.

A la même séance, le Président a lu la déclaration ci-après qui exprimait le consensus des membres du Conseil :

"Le Conseil a pris connaissance de la position des parties directement intéressées. Il est vivement préoccupé par la situation tendue et dangereuse en ce qui concerne Chypre. Le Conseil note avec satisfaction les efforts entrepris par le Secrétaire général pour aider à maintenir la paix dans la région et il demande à toutes les parties intéressées de faire preuve de la plus grande modération et de la plus grande circonspection et de s'abstenir de tout acte qui pourrait aggraver la situation à Chypre et constituer une menace pour la paix. En outre, le Conseil de sécurité demande à tous les intéressés d'aider et de coopérer d'urgence à maintenir la paix et à arriver à un règlement permanent conformément à la résolution 186 (1964) du Conseil de sécurité, en date du 4 mars 1964."

A sa 1385<sup>e</sup> séance, le 20 décembre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants de Chypre, de la Turquie et de la Grèce à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "Lettre, en date du 26 décembre 1963, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de Chypre (S/5488)<sup>19</sup> : rapport du Secrétaire général sur l'Opération des Nations Unies à Chypre (S/8286)<sup>20</sup>".

A la même séance, le Conseil a décidé, en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire, d'inviter M. Osman Örek à faire une déclaration devant le Conseil.

## **Résolution 244 (1967)**

**du 22 décembre 1967**

*Le Conseil de sécurité,*

Notant les appels que le Secrétaire général a adressés aux Gouvernements grec, turc et chypriote les 22 novembre<sup>21</sup>, 24 novembre<sup>22</sup> et 3 décembre 1967<sup>23</sup>, et le rapport du Secrétaire général en date du 8 décembre 1967<sup>24</sup>,

<sup>19</sup> *Ibid.*, dix-huitième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1963.

<sup>20</sup> *Ibid.*, vingt-deuxième année, Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.

<sup>21</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.3.

<sup>22</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.5.

<sup>23</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.6, par. 1.

<sup>24</sup> *Ibid.*, document S/8286.

*Noting* the replies of the three Governments concerned<sup>25</sup> to the appeal of the Secretary-General of 3 December in which the Secretary-General proffered his good offices, and their replies<sup>26</sup> to his previous appeals,

*Noting* from the said report of the Secretary-General that circumstances continue to require the presence of the United Nations Peace-keeping Force in Cyprus for a further period,

*Noting* that the Government of Cyprus has agreed that it is necessary to continue the Force beyond 26 December 1967,

1. *Reaffirms* its resolution 186 (1964) of 4 March 1964 and its subsequent resolutions as well as its expressions of consensus on this question;

2. *Extends* the stationing in Cyprus of the United Nations Peace-keeping Force established under the Council's resolution 186 (1964), for a period of three months ending on 26 March 1968;

3. *Invites* the parties promptly to avail themselves of the good offices proffered by the Secretary-General and requests the Secretary-General to report on the results to the Council as appropriate;

4. *Calls upon* all the parties concerned to continue to show the utmost moderation and restraint and refrain from any act which might aggravate the situation;

5. *Urges* the parties concerned to undertake a new determined effort to achieve the objectives of the Security Council with a view, as requested in the Council's consensus of 24 November 1967, to keeping the peace and arriving at a permanent settlement in accordance with Security Council resolution 186 (1964) of 4 March 1964;

6. *Decides* to remain seized of this question and to reconvene for its further consideration as soon as circumstances and developments so require.

*Adopted unanimously at the 1386th meeting.*

*Notant* les réponses des trois gouvernements intéressés<sup>25</sup> à l'appel du Secrétaire général en date du 3 décembre, dans lequel le Secrétaire général offrait ses bons offices, ainsi que leurs réponses<sup>26</sup> à ses appels précédents,

*Notant*, d'après ledit rapport du Secrétaire général, que les circonstances continuent d'exiger la présence à Chypre de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix pendant une nouvelle période,

*Notant* que le Gouvernement chypriote est convenu qu'il est nécessaire de maintenir la Force des Nations Unies en fonctions au-delà du 26 décembre 1967,

1. *Réaffirme* sa résolution 186 (1964) du 4 mars 1964 et ses résolutions ultérieures ainsi que les consensus auxquels il est parvenu sur la question;

2. *Prolonge* d'une période de trois mois, prenant fin le 26 mars 1968, le stationnement à Chypre de la Force des Nations Unies chargée du maintien de la paix qu'il a créée par sa résolution 186 (1964);

3. *Invite* les parties à recourir rapidement aux bons offices que le Secrétaire général a offerts et prie le Secrétaire général de rendre compte des résultats au Conseil comme il y aura lieu;

4. *Demande* à toutes les parties intéressées de continuer à faire preuve de la plus grande modération et de la plus grande circonspection et de s'abstenir de tout acte qui pourrait aggraver la situation;

5. *Prie instamment* les parties intéressées de faire un nouvel effort résolu pour atteindre les objectifs du Conseil de sécurité en vue, comme le Conseil l'a demandé dans son consensus du 24 novembre 1967, de maintenir la paix et d'aboutir à un règlement permanent conformément à la résolution 186 (1964) du Conseil de sécurité, en date du 4 mars 1964;

6. *Décide* de demeurer saisi de la question et de se réunir de nouveau pour l'examiner plus avant dès que les circonstances et les faits nouveaux l'exigeront.

*Adoptée à l'unanimité à la 1386<sup>e</sup> séance.*

## QUESTION CONCERNING THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO<sup>27</sup>

### Decision

At its 1363rd meeting, on 6 July 1967, the Council decided to invite the representative of the Democratic

<sup>25</sup> *Ibid.*, documents S/8248/Add.7-9.

<sup>26</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.6, paras. 3 and 4.

<sup>27</sup> Resolutions or decisions on this question were also adopted by the Council in 1966.

## QUESTION CONCERNANT LA REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO<sup>27</sup>

### Décision

A sa 1363<sup>e</sup> séance, le 6 juillet 1967, le Conseil a décidé d'inviter le représentant de la République démocratique

<sup>25</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.7 à 9.

<sup>26</sup> *Ibid.*, document S/8248/Add.6, par. 3 et 4.

<sup>27</sup> Question ayant fait l'objet de résolutions ou décisions de la part du Conseil en 1966.